



EXAMEN BLANC

PROBATOIRE ESG A4-ABI

Durée : 3h Session :2023

Coef : 3

ESPAGNOL LVII (Épreuve Zéro de la Régionale)

**TEXTO:**

Yasmín Inostra es una de las ochenta y cinco mil madres precoces que hay en Chile, tiene diecinueve años y hace limpieza en un supermercado que le paga por mes ciento treinta dólares que entrega íntegro a sus padres, con quienes vive en una barriada pobre del sector sur de la capital del país.

"Jonathan, mi hijo, tiene tres años y se queda con mi madre mientras yo trabajo de lunes a sábado. Cuando *me embaracé*<sup>1</sup> estaba yo en segundo medio y tuve que abandonar el colegio para trabajar, ya que Páco, el padre del niño, tenía mi misma edad y también estudiaba y su familia no quiso que yo fuera a vivir con ellos", contó la joven.

Inostra que vive en la población de José María Caro, es el prototipo de las madres adolescentes chilenas, que en su mayoría pertenece a los estratos pobres, son solteras y residen en casas de sus padres o con los progenitores de sus parejas.

La liberalización de las costumbres en los jóvenes, hace más temprana la iniciación sexual, pero mientras en los *estratos*<sup>2</sup> de altos ingresos se accede con facilidad a los métodos anticonceptivos, no ocurre lo mismo en los estratos de menores *ingresos*<sup>3</sup>, lo que vincula la maternidad precoz con pobreza dura. Al mismo tiempo, el problema se hace visible como consecuencia de la propia apertura de la sociedad. Antes era frecuente que los hijos de madres adolescentes fueran inscritos como propios por los padres de éstas, sobre todo en los medios rurales. La mitad de las mujeres pobres que viven en los campos en Chile han sido madres antes de cumplir los veinte años, según la investigación de Rodríguez Vignoli, quien subrayó además el vínculo entre maternidad precoz y deserción escolar.

El provenir .Com 90

**Léxico**

1) *cuando me embaracé*: "quand je suis tombée enceinte" 2) *Estratos*: "couches sociales" 3) *Ingresos*: "revenus",

**1 - COMENTARIO DIRIGIDO:**

1. A partir del texto, dé informaciones sobre la protagonista. 10puntos  
2ptos
2. ¿Quién es Jonathan y con quién se queda cuando Yasmín va al trabajo? -justifique su respuesta con un argumento sacado del texto 2ptos
3. Enumere cuatro detalles del texto que caracterizan a las mujeres que viven en la población de José María Caro 2ptos
4. Según el texto y sus conocimientos ¿por qué son las jóvenes madres precozmente hoy? Evoque dos razones convincentes 2ptos

5. ¿Qué piensa usted de la educación sexual de los adolescentes en los programas escolares hoy? Justifíquese con un argumento por lo menos. **2ptos**

## **II-COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS:**

**8puntos**

### **1-Complete los vacíos eligiendo la palabra correcta:**

**2ptos**

- a- La.....familiar no favorece la paz en casa. (fiesta/violencia)
- b- En el..... de mi madre, hay muchas plantas y flores. huerto/puerto)
- c- Juan no habla, tampoco entiende: es un..... (mudo/sordomudo)
- d- Los sábados, suelo ir a..... (la discoteca/la biblioteca) para pasar ratos leyendo

### **2-Pase a la voz pasiva las frases siguientes:**

**2ptos**

- a-Nuestra señora organizará las ceremonias del desfile.
- b-Picasso realizó este famoso cuadro "El Guernica".

### **3-Forme o imagine preguntas a partir de los elementos subrayados en cada frase: 4ptos**

**Ejemplo:** Son cincuenta en el avión. → ¿Cuántos son en el avión?

- a-Paco y Antonio son gemelos españoles y músicos inteligentes.
- b-Camerún se independizó en 1960.
- c-Ellas se van al pueblo todos los fines de semana.
- d-Felipe acude al médico porque a él, le duelen los ojos.

## **III- PRODUCCIÓN DE TEXTOS**

**22puntos**

### **A-TRADUCCIÓN**

**8puntos**

#### **1-Versión:**

**4ptos**

**Traduzca al francés el primer párrafo del texto que va desde:** " Yasmín Inostrá es una de las ochenta y cinco mil madres precoces..." hasta "... en una barriada pobre del sector sur de la capital del país."

#### **2-Tema:**

**4ptos**

**pase al español el fragmento siguiente:**

Les changements climatiques menacent la planète entière. Les pays industrialisés sont la principale cause : déforestation, industrialisation, absence des cultures environnementales, mauvaise gestion des ressources naturelles. L'Afrique reste l'une des principales victimes.

### **B-ENSAYOS**

**14puntos**

*Los candidatos deben tratar obligatoriamente los dos temas siguientes en no más de veinte líneas.*

#### **1. Semi guiado:**

**7ptos**

Seleccione una película o una serie televisiva de su **agrado** (gusto, preferencia, o favorito)

Haga el estudio siguiente:

- Presente al o a los protagonistas;
- Presente al o a los antagonistas;
- Resuma la película o la serie;
- Diga por qué le gusta dicha película o serie.

#### **2-Libre:**

**7ptos**

Hoy por hoy, muchas jóvenes adolescentes son víctimas de embarazos precoces. Según su opinión, ¿Cuáles serían las causas, las consecuencias de esta realidad? Proponga dos soluciones para erradicar este fenómeno.